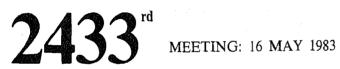
Carl Contractor

UNITED NATIONS



SECURITY COUNCIL OFFICIAL RECORDS

THIRTY-EIGHTH YEAR



NEW YORK

CONTENTS

1	age
Provisional agenda (S/Agenda/2433)	1
Adoption of the agenda	1
Letter dated 5 May 1983 from the representative of Nicaragua on the Security Council addressed to the President of the Security Council (S/15746)	1

S/PV.2433

NOTE

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

Documents of the Security Council (symbol S/...) are normally published in quarterly *Supplements* of the *Official Records of the Security Council*. The date of the document indicates the supplement in which it appears or in which information about it is given.

The resolutions of the Security Council, numbered in accordance with a system adopted in 1964, are published in yearly volumes of *Resolutions and Decisions of the Security Council*. The new system, which has been applied retroactively to resolutions adopted before 1 January 1965, became fully operative on that date.

2433rd MEETING

Held in New York on Monday, 16 May 1983, at 3.30 p.m.

President: Mr. UMBA di LUTETE (Zaire).

Present: The representatives of the following States: China, France, Guyana, Jordan, Malta, Netherlands, Nicaragua, Pakistan, Poland, Togo, Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America, Zaire, Zimbabwe.

Provisional agenda (S/Agenda/2433)

- 1. Adoption of the agenda.
- 2. Letter dated 5 May 1983 from the representative of Nicaragua on the Security Council addressed to the President of the Security Council (S/15746).

The meeting was called to order at 4.10 p.m.

Adoption of the agenda.

The agenda was adopted.

Letter dated 5 May 1983 from the representative of Nicaragua on the Security Council addressed to the President of the Security Council (S/15746)

1. The PRESIDENT (interpretation from French): In accordance with decisions taken at previous meetings devoted to this item [2431st and 2432nd meetings], I invite the representative of Honduras to take a place at the Council table. I invite the representatives of Algeria, Cuba, Ethiopia, Grenada, Guatemala, the Islamic Republic of Iran, the Libyan Arab Jamahiriya, Mali, Mexico, Seychelles and the Syrian Arab Republic to take the places reserved for them at the side of the Council chamber.

At the invitation of the President, Mr. Ortez Colindres (Honduras) took a place at the Council table. Mr. Sahnoun (Algeria), Mr. Roa Kourí (Cuba), Mr. Ibrahim (Ethiopia), Mr. Taylor (Grenada), Mr. Quiñones-Amézquita (Guatemala), Mr. Rajaie-Khorassani (Islamic Republic of Iran), Mr. Treiki (Libyan Arab Jamahiriya), Mr. Traoré (Mali), Mr. Muñoz Ledo (Mexico), Ms. Gonthier (Seychelles) and Mr. El-Fattal (Syrian Arab Republic) took the places reserved for them at the side of the Council chamber.

2. The PRESIDENT (*interpretation from French*): I should like to inform members of the Council that I have received letters from the representatives of Argentina, Costa Rica, El Salvador, the Lao People's Democratic Republic, Mauritius, Panama, Sao Tome and Principe,

Spain and Venezuela in which they ask to be invited to participate in the discussion of the item on the Council's agenda. In conformity with the usual practice, I propose, with the consent of the Council, to invite those representatives to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the provisional rules of procedure.

At the invitation of the President, Mr. Muñiz (Argentina), Mr. Zumbado Jiménez (Costa Rica), Mr. Rosales-Rivera (El Salvador), Mr. Vongsaly (Lao People's Democratic Republic), Mr. Maudave (Mauritius), Mr. Ozores Typaldos (Panama), Mr. Cassandra (Sao Tome and Principe), Mr. de Piniés (Spain) and Mr. Martini Urdaneta (Venezuela) took the places reserved for them at the side of the Council chamber.

3. The PRESIDENT (*interpretation from French*): Members of the Council have before them document S/15762, containing the text of a letter dated 13 May 1983 from the representative of Panama addressed to the Secretary-General.

4. The first speaker is the Minister for External Relations of Nicaragua, on whom I now call.

5. Mr. D'ESCOTO BROCKMANN (Nicaragua) (interpretation from Spanish): A week ago today [2431st meeting] we gave an account of the death and destruction caused by the armed invasion of Nicaragua from Honduran territory, which is directed and financed by the Government of the United States.

6. We explained that the problem was basically with the United States, which uses Somozist Guards and Honduras as instruments of its aggressive policy. We pointed out that the complicity of the Honduran régime, which allows its territory to be used for attacks on Nicaragua and which increasingly involves its army in the direction and carrying out of military action against our country, was making more real the possibility that war—which we have always wished and continue to wish to avoid—may inevitably result. This would be the consequence of Honduran complicity with those who attack us.

7. Since my statement to the Council last Monday there have been a series of new acts of aggression against my country, which I consider important to bring before the Council.

8. At 11.30 a.m. last Monday, 9 May, in El Siuce, 12 kilometres east of Jalapa, and 900 metres from the

border, 60 Somozist counter-revolutionaries crossed the border from Honduran territory. As a result of this attack, one comrade in the forces of the frontier guards was killed and another wounded. Subsequently the counter-revolutionaries withdrew to Honduran territory.

9. On Thursday, 12 May, there were six acts of aggression. At 8 a.m. there was artillery fire from Honduran territory lasting 10 minutes against the El Paraíso observation post, 12 kilometres south-west of San Pedro de Potrero Grande. At 10.28 a.m. there was similar firing from Honduran territory against the El Cortizal observation post in the same area. At 10.30 a.m. there was 81 mm mortar fire from Honduras against Las Marías observation post, 2.5 kilometres south-west of San Pedro de Potrero Grande. At noon on the same day-12 Mayin Dipilto Viejo, in the department of Nueva Segovia, a farmer, Felipe Ayestas, was kidnapped by 20 counterrevolutionaries and taken to Honduras. At 4. p.m. and again at 4.30 that day there was artillery fire for 10 minutes from Honduran territory directed against the La Ceiba observation post, 5 kilometres west of Somotillo, in the department of Chinandega, and 200 metres from the border.

10. On 13 May two Somozist "Task Forces", made up of 500 counter-revolutionaries from Honduras, invaded our national territory, clashing with troops of the Sandinist People's Army in a place known as Llano Bawisa in northern Zelaya, where their advance towards the interior of our territory was checked. Also on 13 May, at 9.00 a.m., 80 counter-revolutionaries from Honduras attacked the frontier post of Waspán, using artillery and heavy machine-guns, and Nicaraguan citizen Héctor Rodríguez was killed.

11. On 14 May, at 7.00 a.m., the frontier post of Bilwaskarma was attacked from Honduran territory with mortar and machine-gun fire and Nicaraguan citizen Carlos Cajina was killed.

12. Obviously, if Nicaragua cannot by its own means persuade the Government of the sister Republic of Honduras of the importance of open and constructive dialogue in order to put an end to this serious situation; if Honduras persists in turning a deaf ear to and disregarding the initiatives of Latin American Governments that have proposed a dialogue—as have also the countries of the Movement of Non-Aligned Countries; and if the Security Council itself is unable to exercise its proper authority by demanding such dialogue, Nicaragua cannot be asked to give up indefinitely its right of selfdefence. We say again, however, that Nicaragua wants peace, that we abhor war. That is why we have again come here to give an account of the acts of aggression against us by the Reagan Administration, with the complicity of the Government and army of Honduras, to our colleagues in the Council.

13. The Council has an unavoidable duty to shoulder its responsibility in the light of these facts, regardless of the will of one of its members which, because it is militarily and economically powerful, regards itself as exempt from the obligation to frame its actions within the rules and principles that should govern the conduct of all the Members of the Organization, most particularly those who are members of the Council.

14. Our people and our Government feel that they have a right to a response from the Security Council and that it should help put an end to the acts of aggression against our country and prevent war between brother peoples who desire peace. We do not seek to deny in any way that several Central American countries, like many other countries in Latin America and throughout the world, are experiencing difficulties, and we have not come here, as I said in my initial statement, to say more than that our country has been a victim of armed aggression and invasion. This, despite the fact that Mrs. Kirkpatrick, the representative of the United States, seeks to deny it, is something so clear that even children are capable of understanding it.

15. A letter from a child of 14 which we received only a couple of days ago deals with this eloquently. I should like to quote briefly from that letter:

"I have been reading about the situation in Nicaragua and in El Salvador and I am very angry. I am angry with our country. I am a boy of 14 and I live in Salt Lake City, Utah, a city in the west of the United States....

"I have read how our Government is sending Central Intelligence Agency agents and money for weapons to the Government of Honduras. I cannot tell you how angry I am at all this, as indeed are millions of other Americans....

"I would like to be able to go to Nicaragua and fight on your side, but I cannot... but let me say this: although I am only 14 I can tell you that when two or three or four thousand people suffer hunger there is an anger more powerful in them than any nuclear weapon or any speech by Reagan."

The boy goes on to give his opinion that when soldiers fight for some Governments, and die, they do it for money, but when a Sandinist dies, "he does it for love". Then he says:

"Love is the most important thing in the universe. As a boy of 14, I can only say that you will win in the end. God bless you."

It is signed Andrew Hunt and he gives his address in Salt Lake City, Utah.

16. We found out, through the telephone company, the telephone number in order to see whether there was a boy of that name there, whether he was 14 and whether he minded if we quoted his letter in this context. I did this and he told me he would be most happy to have his letter quoted here.

17. This is just one of the many letters that we are constantly receiving from American people. I ventured to

quote from it because it seems to me to be particularly powerful and because I believe that very often adults, even if we are teachers, can learn from children, if we have the necessary humility to listen to them when they try, as did Andrew Hunt, to make their thinking known and share their concerns.

18. Clearly, it is not only children that are aware of and condemn the atrocities committed against our people by the Reagan Administration. A few days ago, 65 American legislators, in a letter to Representative Edward Boland, also expressed their condemnation of the Reagan policy against Nicaragua, stating:

"We believe that underwriting a counter-revolution in Nicaragua will not achieve its objective, because it does not have the support either of the public in the United States or in Latin America.... We consider United States involvement in such an enterprise to be fundamentally immoral."*

19. Is it possible for the Security Council to refuse to reflect what is undoubtedly a world-wide demand and not to carry out its fundamental obligation to order the cessation of an invasion by a great Power of one of the smallest and most impoverished countries in the world and to ensure that other Governments do not allow their territory to be used for foreign wars and to compromise their own peace?

20. Almost immediately after the triumph of the Sandinist people's revolution, Nicaragua began to be the object of armed harassment by Somozist Guards, who carried out incursions into our territory from Honduran territory. It was clear to us that this was something that was being done unbeknown to the then President of Honduras, Policarpo Paz García. We knew that there were certain military elements in Honduras that approved of the incursions and intended, from the end of 1979, not only that Honduras should co-operate with the Somozists but that they should prepare their own army to invade Nicaragua before the Sandinist people's revolution could consolidate its position. International public opinion was informed of all of this because of the extensive reporting in the international media, where the aggressive and belligerent attitude of the then leader of the Honduran Public Security Force, Colonel Gustavo Alvarez, was clearly established.

21. It was considered, none the less, that this scheme to involve the Honduran army could not be carried out because there were mature officials who would not countenance the Alvarez scheme, considering it irresponsible, adventuristic and highly dangerous for Honduras's own interests. It was clear at that time that the main interest of the Somozists was to cause friction between Honduras and Nicaragua in the hope that Nicaragua would fall into the trap of counterattacking and thus provide the United States with the possibility of condemning Nicaragua as an aggressor, in order to be able to justify action against our revolution. 22. It was therefore important to have talks at the highest level with the Honduran authorities. In the final months of 1979, throughout 1980 and the early months of 1981, we made many efforts to bring about a meeting of the heads of State of Honduras and Nicaragua. Besides countless telephone calls and diplomatic notes, I made two trips to Tegucigalpa to visit President Paz García, solely and exclusively to extend or repeat the invitation from Commander Daniel Ortega Saavedra to a meeting where bilateral problems would be discussed, in particular those brought about by the Somozist incursions over the northern frontier.

23. President Paz García always received us with his customary warmth. He expressed concern at what was happening on the border and his readiness to meet Commander Ortega Saavedra. But something prevented him from accepting our suggestions of a date or making his own suggestions as to a date. Consequently, he always delegated to the Minister for Foreign Affairs the responsibility for agreeing on a date—an arrangement that was possible only for May 1981, the date on which the heads of State of Honduras and Nicaragua met in Guasaule, which is a frontier post in Nicaraguan territory.

24. At that meeting there was agreement on a meeting in the near future between the leaders of the armies of Honduras and Nicaragua, the purpose of which would be to establish a joint patrol plan for the border in order to root out the Somozist camps in the area to stop armed incursions against Nicaragua carried out from Honduran territory by the Somozists. Such a patrol would further help to monitor more effectively any traffic in arms that might exist in that area. There was left open the possibility that this patrol would be carried out on land, on sea and in the air if the parties regarded it as necessary. I do not exaggerate if I tell the Council that at least once a week I was in touch with the then Foreign Minister of Honduras, Colonel César Elvir Sierra, stressing the importance of this meeting of the top military leaders as agreed on by our heads of State.

25. There were more and more frequent armed incursions from Honduran territory; there was a growing number of dead; and there was increasing pressure from the Reagan Administration on the Honduran army and this gained even greater momentum with the United States imposition of Colonel Alvarez as the leader of the Honduran armed forces, with the rank of general.

26. When President Roberto Suazo Córdoba took over on 27 January 1982, Commander Ortega Saavedra visited Tegucigalpa and emphasized to the President that there was a pressing need to have a meeting as soon as possible between the army leaders of Honduras and Nicaragua in order to agree on the joint patrol and eliminate the tension produced by Somozist incursions from Honduran territory. The President said that he agreed on the importance of this and that he would talk to Alvarez, suggesting to him that this meeting should be held as soon as possible. The steps taken by Nicaragua to achieve this are too many to enumerate. Suffice it to say

^{*} Quoted in English by the speaker.

that this meeting has not happened, because of the Honduran refusal. Finally, we have spent at least three years and nine months seeking ways and means of removing, through dialogue and agreement on joint patrolling, the tensions that are increasingly poisoning our relations with Honduras and have already caused the deaths of hundreds of innocent peasants, teachers, technical personnel, doctors, nurses, militiamen, frontier guards and members of the Sandinist People's Army.

27. The Government of Honduras obviously either does not want to talk or has lost its freedom and independence to such an extent that it is not in a position to accept something which the interests of its own people would dictate.

28. In view of the impossibility of arriving at a dialogue between the top military leaders, in August Commander Ortega Saavedra invited President Suazo Córdoba to visit Nicaragua. That invitation was declined.

29. In this context, President José López Portillo of Mexico and President Luis Herrera Campins of Venezuela sent letters in September last to Commander Ortega Saavedra, Co-ordinator of the Governing Junta of National Reconstruction, and to President Suazo Córdoba of Honduras, expressing their concern at the serious situation prevailing in Central America and pointing out that the most serious and distressing factor, in their opinion, was the serious deterioration in relations between Honduras and Nicaragua, a situation which could lead to an armed clash between those two fraternal countries.

30. The heads of State of Mexico and Venezuela stressed at that time the importance of initiating a frank and constructive dialogue as soon as possible in order to defuse the situation. Subsequently they expressed willingness to take part in joint talks with the heads of State of Nicaragua and Honduras and proposed that they be held at Caracas on 13 October last year. Nicaragua immediately accepted the proposal, but Honduras again declined.

31. At the end of December the invasion started, sponsored by the Reagan Administration, from Honduran territory against Nicaragua. The preparation for that invasion was denounced by Commander Ortega Saavedra in the Council in March 1982 [2335th meeting]. Consequently, in March of this year Nicaragua was again obliged to draw the Council's attention to the consequences of that invasion.

32. In the context of this debate, Nicaragua is again emphasizing the need for bilateral talks with Honduras in order to bring about peace, and it sent a letter to the President of the Security Council on 4 April [S/15681]appealing to the Contadora Group to make every endeavour and to use its good offices within the framework of its initiative to bring about a dialogue between Nicaragua and Honduras and between Nicaragua and the United States.

33. Nicaragua regards direct dialogue with Honduras in the presence of the representatives of the Governments of

the countries of the Contadora Group as essential for the process of détente to begin and for war to be avoided. Nicaragua further considers that holding this dialogue would be the main contribution of the Contadora Group countries to peace in Central America. Nicaragua will continue to co-operate to the fullest with the Contadora Group in order to bring about these bilateral talks with Honduras, with the participation of that Group.

34. Hence, we regard as particularly important what was said by the Foreign Ministers of the Contadora Group at the conclusion of their second round of consultations. In their bulletin of 21 April [S/15727, annex], they stated that

"agreement in principle was reached concerning the procedures of consultation and negotiation to be followed in the near future in such a way as to adapt them to the diverse nature of the subjects, irrespective of whether the latter are regional or bilateral in scope."

35. In closing, we avail ourselves of this opportunity to express our thanks to the representatives of Mexico, Zimbabwe, Seychelles, Algeria, Grenada and Ethiopia for their important statements, for their concern, and for their efforts to achieve peace in Central America and put an end to aggression against Nicaragua.

36. The PRESIDENT (*interpretation from French*): The next speaker is the representative of Honduras, on whom I now call.

37. Mr. ORTEZ COLINDRES (Honduras) (interpretation from Spanish): I should like to reaffirm the respect which the Council has always deserved, both from my Government and from me personally, which is more than enough reason for me not to dwell now on the personal insults gratuitously addressed to me by the Minister for External Relations of Nicaragua, the Reverend Miguel D'Escoto Brockmann, whose language and tone were, perhaps, in harmony with the aggressive mode of the Commanders who govern Nicaragua today and who have brought to a sorry pass not only their own country but also this supreme organ of the United Nations. As the representative of a non-permanent member of the Council, he is all the more obliged to maintain his composure and to present his arguments with the moderation called for by his dual capacity as the director of his country's foreign policy and the ideologist of the new "People's Church" of Nicaragua.

38. Regarding that unusual conduct, which all members of the Council witnessed, I should like merely to recall the words spoken by the then President of the Council, Sir John Thomson, at a recent meeting, on 29 March. He said,

"I must confess that I have had moments of considerable discomfort during the debate on this agenda item [regarding Nicaragua and Honduras]. It would have been embarrassing for me to have ruled speakers out of order, but equally I was embarrassed not to rule them out of order.... Some have spoken on matters well outside the agenda item under discussion. Some have also used... language which went beyond the bounds of civility. All this is bad for the Council's standing, whereas the Secretary-General in his report on the work of the Organization has stressed the urgency of enhancing its standing. This prospect is one which should give Council members pause and should set limits to their own conduct in the Council as well as the standards they would expect of others." [See 2427th meeting, para. 75.]

We fully agree with those well-founded comments, and we agree that there should be respect for the great responsibility of the Council as a deliberative, consultative and, ultimately, decision-making body.

39. I cannot, however, disregard the detrimental allusions to the dignity of my country and my Government which are also hurled at us. The Minister of Nicaragua called into question the representativity which entitles me to speak on behalf of the people of Honduras. That inconsistent attitude deserves analysis.

40. The peaceful, customary and traditional method, recognized by law, for determining the majority will of a people is through the holding of free and honest elections.

41. The Government of Honduras came to power as a result of elections which, without undue modesty, may be regarded as exemplary. More than 82 per cent of the electorate went to the polls in an atmosphere of peace and security, while neighbouring countries, such as Nica-ragua, have been floundering and continue to flounder in a bloody armed struggle. It is that duly elected Government that I represent; it, in turn, represents and is supported by the people of Honduras.

42. But, we may wonder, what are the credentials of the Minister for External Relations of Nicaragua? Can it be said that he represents the Nicaraguan people when, after holding power for four years, he cannot even consider holding elections in his country? Can it be said that he represents his people when that people is subjected to ruthless repression in every sphere of activity, as is demonstrated by the thousands of Nicaraguans who have taken up arms against the régime? It is demonstrated also by the 25,000 of his countrymen who have come to Honduras seeking refuge, a number which grows alarmingly each day and has begun to swell with the massive surrender of Nicaraguan militiamen, who last week voluntarily surrendered, with their arms and their families, to our border authorities in front of the international press. They numbered 17 militiamen and 133 family members, including old people, women and children. These troops are made up of humble peasants, sent to the front without training to fight for a cause which they do not understand owing to their ignorance and humble way of life.

43. The international community can weigh the differences involved. Furthermore, the Council is not unaware of the situation in our countries, since many of them have accredited diplomatic missions there.

44. Furthermore, the Minister of Nicaragua has said and has just repeated that Honduras is merely an instrument of the foreign policy of the United States. This charge is completely false; it is nothing new. It had already been made by one of the Sandinist leaders who are temporarily directing the fate of Nicaragua, including the Co-ordinator of the Governing Junta, who cannot manage to understand that the concert of nations is governed by laws and that these nations have as a legitimate source of power the sovereign will of their peoples. The Minister has condemned a number of events which, he claims, took place while the Council was in recess in the last few days. In that regard, all I have to say is that the Government of Honduras has promised the Council, and has kept its word, not to interfere or to mobilize its troops. Indeed, the photographers who have been sent and who have given information to The New York Times say that the only thing that Honduras has at its frontier posts is a simple chain, which could be jumped over by a little girl playing jump-rope.

45. Let us now consider the efforts that have been made on both sides and see whether there is a possibility of agreement. Certainly, the Minister is right concerning the various peace efforts we have made. What is happening is that everyone is reading his own book. There are children who read only their primers. Now I am going to read from my book.

There have been ministerial meetings. It was my 46. pleasure to meet with the Nicaraguan Minister in January at Tegucigalpa, where there was discussion of existing problems and of ways to seek solutions. That was followed in April by bilateral meetings at Tegucigalpa. We also had meetings in May at San José, Costa Rica. The fourth time, we met at the inauguration of President Betancour of Colombia. I am referring to meetings between highest-level representatives of our Governments, the Minister for External Relations of Nicaragua and the Foreign Minister of Honduras, Mr. Edgardo Paz Barnica. Again, in August, we had a meeting in the Dominican Republic. We also had meetings in September and October attended by Mr. Diego Cordovez, Assistant Secretary-General, who is fully conversant with the communiqué that was issued. Under the auspices of the Secretary-General, Secretariat services were made available to both missions in an attempt to establish a bilateral dialogue. We also had meetings in November under the auspices of the Organization of American States (OAS). In addition, we had meetings at Managua, attended by the Deputy Minister for External Relations, Mr. Tinoco, because the Minister was at the funeral of Comrade Brezhnev. We had meetings in March at Buenos Aires.

47. There have also been meetings of chiefs of staff at Tegucigalpa, and on the last occasion, my country, Honduras, suggested that efforts be made to establish a demilitarized zone on the Atlantic and the Pacific, having as the borderline the 15th parallel. This suggestion is still pending.

48. What I mean is that the bilateral talks we have tried to hold did not come about, because what we are seeing between brothers is what sometimes happens in impossible love affairs, where what is called for is the intervention of a priest so as to create the proper atmosphere between the parties so that everyone can deal openmindedly.

49. However, it is touching and interesting to read how an American boy, in the ingenuous way that children have, described his thoughts about the conflict between Honduras and Nicaragua. We are interested in what children are thinking, particularly children of other continents, such as the statement which appeared yesterday in The New York Times, to the effect that in the port of San Juan del Sur in Nicaragua a fishing port and a fishprocessing plant had been set up. Indeed, those fish were so big that no child could carry them. As is clear, we are talking about little children and big fish. It is elegant, human and sensitive to learn from children, as the Minister of Nicaragua said. But we also have to learn from the fables, among them that of the wolf in sheep's clothing, and that famous story of the Trojan horse, which served to bring down the fortress that was preventing the conquest of the desired objective.

50. My Government gave its firm promise, and has kept its word, not to mobilize troops at all, and I can officially state that it will not do so except to defend its integrity and national sovereignty, as is only logical, since this is a categorical provision of our Republic's Constitution.

51. In closing I should like it to be noted that it is unusual in this lofty forum, whose primary responsibility is the maintenance of peace throughout the world, to hear threats of war such as those made by the Minister for External Relations of a sister country, Nicaragua.

52. Of course, it is sometimes ill-advised to speak without thinking. If we correctly analyse the basis of this institution, the United Nations, we must not forget that Article 2, paragraph 4, of the Charter which governs us clearly provides that

"All Members shall refrain in their international relations from the threat or use of force against the territorial integrity or political independence of any state, or in any other manner inconsistent with the Purposes of the United Nations."

53. These discussions must be weighed by the Council, particularly taking into account that Nicaragua is party to a dispute with my country. For this reason alone its readiness to participate in passing Council resolutions by its vote becomes reprehensible and partial.

54. My country wishes merely to make a contribution to the discussions, with all due customary respect, in the quest for solutions to the problems raised. For this reason I would like to ask the following. Is it not impertinence to call upon or to request a head of State or a president of a republic to enter into bilateral talks through the Secretary of State of the United States, Mr. Shultz? Is it not an insult to my country to suggest that the official notes of the proposed bilateral talks should not be officially transmitted from Foreign Office to Foreign Office, or even through our Chargé d'Affaires in Nicaragua, but rather through Mr. Shultz, who would thus seem to be the owner of Honduran sovereignty? Why should he have to send us carbon copies of the notes from the Government of Nicaragua? In my view that is not a dialogue, nor can it be considered proper diplomatic procedure in keeping with the principles of French diplomacy and the tradition of the Foreign Office.

55. The excuse is sometimes offered that the men who have fought in Nicaragua are people who came down from the mountains, but they are now leaders of government who must act responsibly, with the tact and decorum which the national dignity of a country demands.

56. We wish to be positive, and here we are going to state a few key points of the dialogue that we are seeking to achieve most anxiously.

57. First of all, Honduras declares that we are more than ready to arrive at serious, responsible agreements as a result of a regional consensus in which, in addition to our two countries—Nicaragua and Honduras, which are the parties directly involved—Costa Rica, El Salvador and Guatemala should take part. Such agreements do not preclude our dealing with bilateral problems as part of the context, but we continue to believe that Central America as a whole has to take part in building a permanent peace for the region. To give one example: the matter of the quantity of arms passing through our territory cannot be resolved only or exclusively by bilateral talks, because it affects El Salvador, a Government which is also bloodied by the massive arms traffic through Nicaraguan territory.

58. Secondly, we support the endeavours made to this end by the Contadora Group, the members of which are Colombia, Mexico, Panama and Venezuela, who have made considerable progress in seeking to organize talks among the parties involved and who, together with our five States which formerly made up the Federal Republic of Central America, should be given the opportunity of fully applying their diplomatic talents and efforts to seeking a constructive settlement, without additional factors or interference, which could be the case if the Secretary-General of the United Nations were forced to participate urgently and without first having in his difficult task the consensus and support of the five Central American countries which are the fundamental political and legal basis on which the mandate of the Contadora Group rests. That might even endanger the progress and results so carefully and intelligently achieved thus far by that Group, which as a peace-loving people we would have to deplore.

59. Thirdly, we consider that it is within the regional and continental context that we must continue to seek positive solutions to our differences, since any forum outside our inter-American system has fewer elements of cohesion, which might weaken pan-American solidarity.

60. The Charter of the United Nations contains specific chapters to the effect that States should work together, and it is logical that, when we talk about Africa, we would like to see African problems dealt with in African consultative and institutional forums. The Europeans have their own organizations for human rights and political and economic affairs. We Latin Americans, too, have our forum. Both Honduras and Nicaragua are still members of the OAS, and if for any reason one of the countries disapproves of that body, it should say so. There are specific legal channels for making the necessary complaints.

61. Finally, we regard as contradictory and precipitate the action taken by Nicaragua before the Council, bearing in mind that we had unanimously given the Contadora Group a mandate and that that mandate still stands and enjoys the support of all the parties. This will never prevent our taking a decision to maintain consistent conduct in accordance with international law and faithful to the commitments assumed under the charter of the Organization of American States and the Charter of the United Nations.

62. Mr. AMEGA (Togo) (interpretation from French): It is a pleasure for my delegation and me to repeat our words of welcome and heartfelt congratulations to you, Sir, on your assumption of the presidency of the Council for this month. You have come at a time when the Council needs someone of your calibre. Your diplomatic and political reputation has placed you in the forefront of Zaire's national life and has admirably suited you for the functions assigned to you by the President and Founder of the People's Movement of the Revolution, Marshal Mobutu Sesse Seko Kuku Gbendu Wa Zabanga. My delegation is convinced that, given your qualities and ability-and the first consultations that you have held already augur well-you will discharge your functions competently and steadfastly and, in particular, with the enthusiasm which is characteristic of the representatives of Zaire to the United Nations, who are past masters in the art of the gavel.

63. To your predecessor, Mrs. Jeane Kirkpatrick, the United States representative, we express our hearty thanks for having conducted the Council's work last month. Thanks to her patience and tenacity, she guided our thinking on the future of the Organization.

64. I should also like to welcome among us Mr. Miguel d'Escoto Brockmann, the Minister for External Relations of Nicaragua, who came specially to tell us of his Government's concern at the situation prevailing in his country.

65. Have the technological developments of our world today, which give rise to the highest hopes with respect to

the quality of life and increased longevity, which enable man, so infinitely small, to conquer outer space, which is so infinitely large and formerly the realm of the gods, already made us forget that during the first half of this century two great scourges, in the space of one human lifetime, inflicted unforgettable sufferings on humanity? Are we already forgetting, too, that, mindful of their common destiny, men-and when I say "men" I exclude the champions of the abhorrent philosophy of apartheid-have sought to create a universal society where basic human rights, dignity, equality, justice, freedom and fraternity prevail? Are we, whether guilty parties or accomplices, accepting the trampling underfoot of these grand principles, the rallying point of our distressed humanity, without which the law of the jungle would again hold sway?

66. But, unfortunately, we have to admit that we are passing through a decade which is increasingly characterized by serious localized conflagrations in the third world that may spread—and the winners will not be the apparent belligerents but those who cynically arm them. It will be the victory of the arms dealers and those who use their creative genius to control matter for purposes detrimental to the master plan of the Great Architect of the Universe.

67. My country cannot remain indifferent to the conflicts that are shaking the brother States of Central America. Therefore it is our duty as a member of the Security Council to appeal to the parties, in the words of the Secretary-General, "to make a serious effort to reinforce the protective and pre-emptive ring of collective security which should be our common shelter".¹ It was precisely that shelter that was envisaged in 1945 by the representatives of our peoples emerging exhausted from two deadly wars; they thought that future generations would never again know war. Why are we today desecrating the inheritance of our forebears?

68. If we consider the present situation in Nicaragua, we see that the facts are at once relevant and disturbing. That citizens discontented with their Governments should rebel and take up arms against those Governments is part of the peripheral aspects of power and must be dealt with as a domestic matter. The uprising would even be legitimate if power no longer served the common good. In this particular case, however, is it a mere internal uprising? Is it a demonstration of the popular will seeking to restore legality and democracy? That would seem not to be the case, because, in the opinion of my delegation, the situation in Nicaragua is complicated by rivalries among the great Powers. Each of them believes that the other is trying to expand its influence in the region and takes steps to oppose that expansion. That is what complicates the internal situation in Nicaragua. My delegation is convinced that if the people of that country were given the means of resolving their problems without any foreign interference, they could overcome their present difficulties. By overthrowing the dictatorial régime of Somoza, the Nicaraguan people demonstrated its commitment to democratic freedoms.

69. Except with specific connotations, the meaning and value of that notion must be subject to express reservations as regards the developing countries. There is nothing more relative than democratic freedoms; their value varies in time and space. Therefore it is misguided to consider this notion in our countries according to scenarios which claim to be universal. Democracy is linked to the nature of things; it depends on the customs, the culture and the state of development of each people.

70. The people of Nicaragua is merely asking to be allowed to live in peace, protected from East-West rivalries, to devote itself to the enormous task of national reconstruction.

71. Another point of concern to my delegation is the frenzied introduction of all sorts of weapons into the region. The arms race is no longer the madness of the great Powers alone; the small countries too have been contaminated, and we wonder how they can reconcile that madness with development needs.

72. If lack of confidence and mutual fear have made States in the region overarm themselves, might this proliferation of weapons not awaken desires on the part of certain States that consider themselves powerful enough to impose on their neighbours their model of society? It is precisely a Macbeth-style tragedy that we are witnessing in Central America, one of the acts of which is being played today in Nicaragua. My delegation sincerely hopes that the curtain can be brought down on this last scene and that the word "disarmament", a basic concern of the United Nations, can be introduced to the region. This means that we must assist all the neighbouring States to become aware of the ideal of the Organization and particularly of their interdependence. In that regard, a thorough analysis leads us to believe that all the political, economic and social problems of the region and therefore all the crises that engulf it are closely related and that any solution guaranteeing lasting peace must be comprehensive.

73. Therefore my delegation welcomes the initiative of the Contadora Group and endorses its conclusions of 21 April [see S/15727, annex] and 13 May [see S/15762, annex]. It calls upon the States involved in this tragic situation to support it and appeals to all the members of the OAS to refrain from any actions or statements that might envenom the situation and to do everything possible to bring peace to their neighbours, who so sorely need it, irrespective of the types of society they have freely chosen. We make this appeal in the name of the ethical principles which govern relations among human beings, of which the primary law is tolerance.

Thus my delegation is not seeking, in this painful ation, to condemn or to justify anyone. Any value ement would severely test our already sorely tried nization, because what we must do is preserve this re for harmonizing the actions of nations".

conclude by calling upon every member of the il and particularly the parties to the dispute to adopt as a watchword the Stoic concept of virtue originated by Zeno, envisaging the appearance of a world State where national antagonisms would melt in common brotherhood.

76. The PRESIDENT (*interpretation from French*): The next speaker is the representative of the Syrian Arab Republic. I invite him to take a place at the Council table and to make a statement.

77. Mr. EL-FATTAL (Syrian Arab Republic) (*interpretation from Arabic*): First of all, Sir, my delegation wishes to congratulate you on your assumption of the presidency of the Security Council for this month. We are convinced that your knowledge of international affairs and your diplomatic experience will assist the Council to resolve this serious crisis following the acts of aggression against Nicaragua. I should like to take this opportunity also to express our admiration for the way in which the representative of the United States, Mrs. Kirkpatrick, guided the work of the Council last month.

78. My delegation has asked to speak to express its total solidarity with Nicaragua, which is the victim of aggression directed, financed and protected by the United States, using counter-revolutionary elements. The number of these elements infiltrated from Honduras is now 7,000 combatants, armed to the teeth, according to information supplied by the press agencies.

79. The basic purpose of this meeting is to review this serious situation and consider what measures can be taken, bearing in mind what the Minister for External Relations of Nicaragua has called a new stage in the invasion of Nicaragua by Somozist forces hostile to the progressive Sandinist régime.

80. We would stress that our delegation and many delegations of non-aligned countries gave warning in March 1982 of a plot being hatched against Nicaragua. We repeated that warning following the execution of this plot two months ago. But today, we are facing an act of aggression of which Nicaragua is the victim, and all the States Members of the United Nations must shoulder their responsibility under their Charter commitment to eliminate aggression by the most effective and rapid means.

81. It is noteworthy that, since the beginning of this new crisis created by the United States in Central America to put an end to the Sandinist movement, Nicaragua has been trying to establish friendly and constructive relations with all its neighbours, while its enemies have been trying to intensify bitterness against Nicaragua by various means, including economic blockades and military provocation on the ground, in the air and at sea and the sabotaging of the country's vital services.

82. Nicaragua has repeatedly appealed to Honduras and to the United States to take part in talks at the highest level, and it has asked the members of the Contadora Group to follow up their initiative and ask the Secretary-General to participate in getting negotiations with Honduras and the United States under way. The most recent of these appeals was made by Mr. D'Escoto Brockmann, the Minister for External Relations of Nicaragua, in this very chamber on 9 May, when he said:

"We have come in search of peace before those with the highest responsibility on Earth for safeguarding international peace and security. We have not come looking for condemnation; rather, we have come in search of peace." [See 2431st meeting, para. 44.]

The Minister also proposed that this dialogue take place at United Nations Headquarters. To date, however, these appeals have not received a positive response, although the head of the United States delegation, in her statement on 25 March, appealed for negotiations and reconciliation, advising everyone to renounce violence. She even gave us all a lesson by quoting a famous writer, as follows: "Whoever has once announced violence as his method must inexorably choose lying as his principle." [See 2423rd meeting, para. 118.] We wonder, today, who is practising violence; who is evading conciliation and avoiding negotiation.

83. It is the United States that is preparing and training saboteurs and sending them to Nicaragua. This has been the subject of news items in the American press. United States senators and representatives are not in agreement as to whether or not they should finance these operations of aggression. What is the nature of these actions? Are they open military operations, or are they clandestine operations that do not fall within the purview of the United States Congress? That is the big question which ordinary Americans and American officials are asking, as if the dispute were not about the principle of the use of force but about the way to make use of it.

84. *The New York Times* of 5 May quoted a statement by President Reagan. This has already been quoted by others in this chamber but, according to an Arab proverb, one benefits from repetition. It is this:

"President Reagan said today that insurgent groups in Nicaragua receiving covert aid from the Central Intelligence Agency were 'freedom fighters' opposing a Government that had betrayed its revolutionary principles.

"He said it would be 'all right with me' if Congress wanted to require that assistance to the rebels be 'overt instead of covert', but added that there would have to be no further restrictions imposed on their activities.

"The President said the Sandinist régime in Nicaragua, which took power in a revolution in 1979, was 'a Government out of the barrel of a gun', and he questioned its right to retain power.^{2*}

85. That statement is a declared principle of the theory of President Reagan of the United States. By theory I

mean the "Reagan doctrine". There are several doctrines: the Truman doctrine, the Eisenhower doctrine, the doctrines of former Presidents of the United States and of the present President. In this last there are a number of "doctrines", based, as we see it, on three concepts. First, the United States has the absolute right to judge Governments which have or have not betraved their revolutionary principles. Secondly, the American Central Intelligence Agency (CIA) and its agents in all the regions of the world bear the responsibility for protecting the principle of revolutions, to prevent their being perverted. And, finally, every revolutionary Government should be exterminated by the commandos of the CIA, especially if the revolution was carried out with the use of the gun. It is as if President Reagan had forgotten the history of the revolution of his own country, that of the French Revolution and that of the revolutions of which the great majority of those in this room are proud.

86. In that same statement, President Reagan said the following concerning Nicaragua:

"If they want to tell us that we can give money and do the same things as we have been doing so far—giving money, providing assistance and so forth to these people directly—and making it overt instead of covert, that's all right with me. I just don't want the restrictions put on it that they might put on."

87. The new American doctrine opens up new dimensions. It entails the exporting of "made-in-America" democracy by force-that is, the export by force of American democracy manufactured in the laboratories of the United States as if the principle of the non-use of force laid down in the Charter did not apply to America when it was determined to export democracy via the CIA and as if it were indeed possible to export democracy by way of armed violence and sabotage. President Reagan voiced similar ideas in his speech before a joint session of Congress on 27 April when he spoke of Central America and of Nicaragua in particular. We do not have time to go into all the "democracies" the United States has exported. Foremost among them are the Israeli democracy, the democracy of South Africa and the democracy of the late Shah of Iran. I shall confine myself to mentioning those three since I am loath to enter into a debate with the imported democracies.

88. Nicaragua is being subjected to aggression, and that aggression is unleashing violence designed to overthrow the Government and to change the revolutionary régime that exists in that country. There has indeed been overt armed intervention, as has been admitted officially. It is an act in violation of the most elementary principles of international law, the Charter of the United Nations and the resolutions of the General Assembly, in particular the Declaration on Principles of International Law concerning Friendly Relations and Co-operation among States in accordance with the Charter of the United Nations.² The Security Council must take steps to stop the aggression and put an end to it in a manner appropriate to the situation.

^{*} Quoted in English by the speaker.

89. As a State which throughout its history has experienced both direct and indirect aggression, Syria cannot remain silent at this action, which endangers the security of this region of small, poor nations. Once again we declare our full commitment to the decisions of the Seventh Conference of Heads of State or Government of Non-Aligned Countries, held at New Delhi in March, reached prior to the latest aggression against Nicaragua. More than 100 States took part in that Conference, which devoted a large part of its political consideration to the unfortunate and serious situation prevailing in Central America and the Caribbean. The Syrian Arab Republic concurs with the analysis contained in the Political Declaration of the Conference, in the paragraphs relating to Central America [S/15675, annex, sect. I, paras. 132-165], and we believe it to be our dutyalthough we do not have the time at our disposal to quote them in extenso-to recall certain paragraphs in order to make Washington realize that its position is one of political confrontation with the non-aligned countries.

90. The Conference denounced-I shall not quote directly, but merely sum up what was said-in its Political Declaration the new and increasing threats and sabotage and the growing seriousness and increased numbers of acts of aggression against Nicaragua, particularly the violation of its airspace and territorial waters, use of the territory of foreign countries in and outside the region as bases for aggression and the training of counterrevolutionary forces, the commission of terrorist actions and sabotage, particularly the attacks of armed groups of the guards of Somoza-of the former President-across its northern border, which resulted in considerable loss of life and property. The Conference also denounced the measures of economic pressure being taken at the international level, which are seen as part of a deliberate plan to harass and destabilize the country, as had been acknowledged by a foreign Power-that governed by President Reagan, the United States of America.

91. The participants in the Conference appealed to all States to refrain from acts of aggression, threat or use of force and intervention in the internal affairs of other States. The Conference affirmed the right of every State to choose its own political, social and economic system and to pursue its economic development free from any form of foreign intervention or pressure. It commended the peace initiatives of Mexico, France, Venezuela, Colombia and Panama.

92. We share the opinion of those who say that the crisis in Central America is to a very great extent the result of the traditional structures of the forces of repression and national economic structures that create poverty, inequality and destitution, all of which have been 'gravated by the interference of many kinds from which be countries have suffered since the end of the last tury.

That is why we believe American interference and se of force by the United States against certain Cenmerican countries can only be interpreted as a stubborn determination to follow a traditional policy based on the repression and destruction of popular national uprisings against the outdated conservative political, social and economic structures that seek to preserve systems based on oppression and exploitation and that serve as military and economic outposts of American imperialism.

94. Conditions in Central America will not improve as long as the United States and the organs of the CIA do not loosen their grip on those countries. We have no hope of seeing a new day dawn of stability, progress and well-being for the peoples of that region as long as they are not given the opportunity to exercise their right of self-determination in complete freedom. Given the nature of this region, we believe that it is appropriate to encourage bilateral dialogue between Nicaragua and Honduras, with the participation of the Contadora Group. We call upon the United States to recognize the interests of the peoples of that region and not to view them solely from the standpoint of its own special interests. The Secretary-General must use his good offices to resolve the problems that threaten peace in Central America within the framework of the Contadora principles.

95. The PRESIDENT (*interpretation from French*): The next speaker is the representative of Cuba. I invite him to take a place at the Council table and to make his statement.

96. Mr. ROA KOURÍ (Cuba) (*interpretation from* Spanish): Sir, allow me to express my delegation's satisfaction at seeing you assuming the Council presidency for this month. I am confident that your wide experience in international affairs and your well-known ability will contribute to the success of our deliberations in the difficult circumstances in which Nicaragua's complaint with regard to aggression against it is being considered. I should also like to express my gratitude to the members of the Council for allowing me to participate in the debate.

97. Only a few days ago one of the representatives who spoke before me referred to the sometimes unreal atmosphere that often permeates diplomatic arguments in international forums, where words become merely Pharisaical exercises used in Orwellian "newspeak" whereby aggression is redoubled peace, and duplicity Gospel truth.

98. It is an extraordinary experience to hear the representative of the United States say that the United States "does not invade small countries" and that "Our neighbours need have no such concerns" [see 2431st meeting, para. 102]. Since it is obvious that one wishes to transport us to the land of fairy tales, I would compare that assertion with what was said by the Big Bad Wolf to Little Red Riding Hood after he had gobbled up the proverbial grandmother. I do so on the understanding that it becomes superfluous to list the acts of intervention and plunder perpetrated by this angelic Power in Latin America from the end of the last century until now. 99. I repeat: it is an extraordinary experience to hear the representative of the United States accuse Nicaragua of interference in the affairs of its neighbours, when scarcely two weeks ago President Reagan declared, *urbi et orbi*, that he would agree, if Congress requested it, to lend assistance "openly instead of covertly" to the mercenaries who, financed by the CIA, were operating from Honduras against Sandino's fatherland and to those who, with singular brazenness, he described as "freedom fighters".

100. It is timely to ask the members of the Council, who have such specific lofty responsibilities under the Charter of the United Nations, what they think such a statement by the head of State of a permanent member of the Council deserves. Can any member here ignore its moral, legal and political implications in the light of the principles of international law and the Charter?

101. In this instance the United States Government has abandoned any pretence at morality or legality. After proclaiming to the four winds that its aggressive policy against Nicaragua was designed only to prevent alleged arms-trafficking from that country to El Salvador, it now confesses its real and true purpose: to bring down the Governing Junta of National Reconstruction and destroy the Sandinist revolution. Threats against those who do not embrace its creed have not been directed solely against third countries. In his statement to a joint session of Congress, the President of the United States did not fail to warn his opponents that they would also be guilty if they did not support his warlike designs in Central America. That is, without any doubt, a fateful warning in an electoral campaign year in this-we are tolddemocracy par excellence.

102. The arguments—or, better, the pretexts—adduced in the Council and outside it to justify the anti-Sandinist wild insanity of the United States leaders seem drawn from a textbook for political illiterates. These inveterate players of interventionist poker who invoke the picturesque "domino theory" of subversion, according to which the only nuclear Power in the hemisphere is running an imminent risk because the famished, exploited and wretched people of Central America wish to throw off the rapacious, bloody oligarchies; these plunderers of a considerable part of the territory of Mexico who are still occupying Puerto Rico and are responsible for interventions in many Latin American countries; the daily despoilers of the fruit of the labour of our peoples; those who extol the alleged virtues of the OAS-where, as distinct from other truly regional bodies, if all fools wore white caps, we should seem a flock-and of the 1947 Inter-American Treaty of Reciprocal Assistance, characteristically disregarding the British aggression against the Malvinas and attributing to a shady conspiracy of "international communism" the insurgence of the peoples of Our America: they are the knights errant of the outdated, inoperative and putrid "Monroe Doctrine".

103. Twenty-four years after the triumph of the Cuban revolution, they are still clinging to a willy-nilly vision of

history and are using against Nicaragua the same weapons they brought to bear against the will of our people: economic aggression, such as the elimination of the sugar quota—which, now as in the past, spineless Governments will surely take advantage of—the blockade of international sources of credit, pressure against third countries and the organization of mercenary bands, trained, financed and armed by the CIA, which are using the territory of a Latin American country, as had previously been done against Cuba, in a vain attempt to turn Nicaragua back into a vassal to serve its economic and political interests.

104. The intellectual and material creators of the sickening tyranny of Somoza and promoters of the death of Sandino have little or no ground for calling the Nicaragua revolution to account. By what right? How can anyone who for five decades was jointly responsible for and beneficiary of the exploitation, martyrdom and humiliation of the Nicaraguan people seek to teach patriotism to those who yesterday risked their lives—and today continue to do so—for the freedom, happiness and wellbeing of their beleaguered country? Who said that that oligarchic system of government is the measure of all things and the imposed panacea for the woes of our people?

105. It is no secret to anyone that the Honduran military high command is implicated to the hilt in United States aggression against Nicaragua. They even state-or so we are told-that they are ready to take direct part in the venture, because they can rely on United States naval cover and have air superiority over Nicaragua. It is also obvious that the Honduran Government can do nothing against the decision of the allied generals of the Pentagon. The military leaders who might have opposed the insane idea have been dispatched abroad or are now no longer in their posts. Neighbouring Governmentswhich should be concerned at the unforeseeable consequences of the internationalization of the conflict-reactionary, as they are, fundamentally feel pleased that a few compliant strutting militiamen should pull the chestnuts out of the fire for them, drowning in blood the people's revolution in Central America.

106. They should be warned. Those who suppose it to be an easy victory against the Nicaraguan revolution are wrong. Those who, because they feel protected by Yankee power, think it feasible to stem the tide of history and ruin Nicaragua are wrong. Sandino's people did not fight in vain for the conquests of the revolution or for a free country. No people in America, I assure you, will stand by impassively in the face of imperialist aggression against that sister nation.

107. The Minister for External Relations of the Republic of Nicaragua, Miguel D'Escoto Brockmann, was categorical in his condemnation of the aggression being waged today against his country, and of its perpetrators, but he was also categorical in expressing Nicaragua's wish for peace and its readiness to seek peaceful solutions, in accordance with the letter and spirit of the Charter. 108. That readiness—which was stressed one year ago in this room by the Co-ordinator of the Governing Junta of National Reconstruction of Nicaragua, Commander Daniel Ortega Saavedra [2335th meeting], and which has always been reiterated by his Government—was once again borne out when Nicaragua accepted the proposals of the member countries of the Contadora Group, at the urging of Costa Rica, to send observers to the border between the two countries with a view to guaranteeing Costa Rican neutrality in view of the improper use of its territory by mercenary forces that are enemies of the Nicaraguan revolutionary Government. It was further confirmed in the statement by Minister D'Escoto Brockmann this afternoon.

109. The draft resolution that is being drawn up by the non-aligned members of the Council also confirms the Nicaraguan Government's peace-loving character and its adherence to principles. Setting aside the condemnable offences-indeed, the aggressive actions of a permanent member of the Council and of a neighbouring countrythe draft resolution is limited to requesting the continuation of the efforts undertaken by Colombia, Mexico, Panama and Venezuela, the member countries of the Contadora Group, to find peaceful solutions to the problems which affect the region and to asking the Secretary-General, in accordance with Charter provisions, to assist such efforts and, if necessary, to make available his good offices to help achieve the peaceful objectives we all desire. Nothing less would suffice, indeed, in these grave circumstances.

110. Cuba has already stated in previous meetings of this supreme body its unequivocal support for any effort to achieve a negotiated settlement of the problems affecting Central America today, particularly the aggression aimed at Nicaragua. We are aware of the real economic and social roots of those problems, which have nothing to do with a confrontation between East and West, and of the exogenous sources that tend to exacerbate them, transforming them into a threat to regional and international peace and security. For these reasons we consider it essential for the Security Council, as the main body responsible for maintaining that peace and security, to take action.

111. Perhaps it is not too much to recall to members the serious responsibility which falls to the Council at this time of decisions, when we repeat our confidence that your adherence to the principles of the Organization and your sense of duty will guide you once again down the path of the defence of peace and justice.

112. The PRESIDENT (*interpretation from French*): The next speaker is the representative of Mauritius. I invite him to take a place at the Council table and to make his statement.

113. Mr. MAUDAVE (Mauritius): I should like, first of all, to make an unusual and candid remark. Since my arrival here a few months ago my personal feelings about the complex machinery of the United Nations and about its achievements have oscillated between hope and frustration. On the scale of time and space the spent force of my emotions just now is like a pendulum at rest in a crepuscular zone that preserves just enough light for faith to survive. That this might be, after all, the right frame of mind receives support from Kierkegaard's and André Malraux's advocacy of *pessimisme actif*. The same active pessimism is found in Alberto Moravia's latest book, entitled 1934, where he states that "stabilized despair is intellectual lucidity without any consolation whatsoever".

114. In such circumstances one gropes for certainties, assurances, and one stumbles upon a passage like this one from an article entitled "Global Paternalism: the U.N. and the New International Regulatory Order":

"Politics at the United Nations takes a rather pure form, worthy of our state legislatures at the turn of the century. There is a good deal of vote trading, armtwisting, demagoguery, playing to the galleries, a certain amount of buying and selling, log-rolling and pork-barrelling.... There is widespread cynicism and tacit understanding that a good many of the declarations of intentions that are made will never be implemented."

Such an analysis is therapeutic. It shocks us out of Utopian complacency and points to more realistic directions in our conduct of international affairs. That reminds me of club-footed Talleyrand, who, on his return to Paris from Vienna, was asked by a lady: "And what did your Excellency do during the Convention?" "Madam, I limped", he answered and was rightly understood as referring not merely to his physical mishap.

115. The questions we shall try to answer at this Council meeting on Nicaragua will be: Are we limping along too? Why? And what can we do to improve progress?

116. When I addressed the Council on the same issue on 24 March [2422nd meeting], I said that there seemed to be, in principle, widespread agreement among the States involved about the necessity of defusing the situation-and the sooner the better. Aware of the fact that the problem has wider international dimensions, my delegation called for the good offices of the Secretary-General to help in the process of negotiations that would include bilateral and multilateral actions likely to bring together both the countries directly concerned and the Latin American States on the periphery. A draft resolution likely to be presented here has been distributed. Its penultimate paragraph requests the Secretary-General to assist the Contadora Group of countries and to use, if necessary, his good offices in the achievement of its peaceful objectives. We recommend this to the consideration of the Council.

117. There is indeed little indication that the measure of agreement that existed last March has been impaired by subsequent developments. It is gratifying to note that at the regional level the greatest aspiration of the Central American States is to unite around the concept of a great homeland, a *patria grande*. The countries in the region already have much in common in terms of cultural and linguistic traditions and affinities. It is also an economically deprived area where resources, both human and natural, are sorely needed for development programmes. Those resources should not be wasted upon a military buildup. True, cultural and linguistic ties and shared economic deprivation do not necessarily guarantee harmony and co-operation. History provides numerous examples of such dichotomy. That social and cultural affinities should ideally lead to unity is a complex issue. It therefore belongs to the good will of the Council and to the enterprising drive of the Secretary-General to build from already propitious premises a sound platform for the establishment of dialogue and understanding.

118. The statements that were made here on 9 May [2431st meeting] reinforce the feeling we had in March that a basis for agreement already exists.

119. The Minister for External Relations of Nicaragua stressed the importance of restoring peace in Central America and mentioned the efforts made by the Contadora countries to find a solution. These efforts represent, he said, the most important Latin American peace initiative in the area. He went on to quote the Secretary-General's report on the work of the Organization³ to the thirty-seventh session of the General Assembly about the role the Security Council could play in world affairs if better means could be found to implement its resolutions. The Nicaraguan Minister then added that, under the auspices of the Council and of the Secretary-General, his Government would co-operate with the initiatives of the Contadora Group for constructive dialogue with Honduras and the United States.

120. The representative of Honduras in the concluding remarks of his statement said that his Government was not against dialogue. He stressed, however, that as the issue interested the whole region, all the countries concerned should join in. He emphasized the need for regional consultations and negotiations, adding that that did not exclude dialogue.

ł

121. The United States representative stated that her country would not invade smaller States situated along the frontiers of her country which had no forces of occupation stationed anywhere in the world. The neighbours of the United States need have no fear, she guaranteed. French writer and journalist Jean-François Revel in an analysis of Mrs. Kirkpatrick's speeches on foreign policy has concluded that "she understands that truth is the main weapon of democracy". We accept her statement as true. Given those assurances and considering that in these circumstances whatever gap remains can only be narrow if we are all saying what we really mean, one would venture the hope that, like Talleyrand, we are limping along towards a settlement.

122. There is, however, an ingrained belief in popular thought and in the media that diplomacy is synonymous with duplicity. That was grafted in our consciousness

through years of questionable practices by men like Metternich, Talleyrand himself, Bismarck and some of their successors, who epitomized the art of equivocation and ambiguity in international relations. There were probably good reasons for such practices at the time. Further, since the end of the Second World War diplomacy has often been blunt. Members of the Council may recall the remark made to John F. Kennedy in Vienna in the early 1960s: "What is mine is mine. What is yours is negotiable." There is a wider degree of free will than is usually thought as to whether one would trust or distrust. Distrust debilitates because it is fundamentally negative. Faith that eventually good sense will prevail preserves in our human nature, however frail, corruptible or querulous, a deep craving for sanity and peace in international relations. On the point at issue in Central America I would like to hope that all remains negotiable, and we should build on trust.

123. My country this month presides over the meetings of the Organization of African Unity (OAU) at the United Nations, and my Government firmly believes in non-alignment. Though I would be repeating what many others have already said, I should like to reaffirm the position which the organizations we belong to have adopted on many occasions, the latest being in New Delhi last March, namely, that they are concerned at the development of the present crisis in Central America, which threatens the peace and security of the world. They have urged all States to adhere scrupulously to the principles of the non-use of force or the threat of force, non-intervention and non-interference in the internal affairs of other States, and respect for the political independence, sovereignty and territorial integrity of the States of the region and for their right to be free from any interference or external pressure of any kind. How are we going to achieve that?

124. Like the President of the Security Council in March, we believe that at the meetings of the Council strong language has been used in the past. Vindication of that has rested on the reasoning that some here have cried in silence for so long in the wilderness that they now open wide the sluice-gates of pent-up frustrations. That argument deserves sympathy and understanding. None the less, my delegation thinks that, however desperate conditions may have been, self-control always commands respect. Extreme posturing is not helpful, nor is it conducive to the creation of a climate of trust and understanding, especially here in the sanctum sanctorum of the United Nations, where the Council's primary responsibility and objective are, according to the Charter, the maintenance of international peace and security. The Council is a deliberative, consultative and decision-making body. We should by all means enhance its prestige and improve its efficiency by observing due restraint in our interventions.

125. Secondly, we wish to make some propositions which would be likely to help us move closer to our objective. The basis of these propositions is the Charter of the United Nations and those of the other international organizations we belong to, like the OAU, the Movement of Non-Aligned Countries, the OAS and several other groups that all adhere to the fundamental principles of non-intervention, self-determination, sovereignty and so forth enshrined in the norms of international law. A practical corollary to these principles is the immediate cessation of all acts of hostility which have been taking place in the confrontation zone. It would also be helpful if the restraint we advocated earlier could apply also to official declarations in a number of States. In any talks which, it is to be hoped, may be agreed upon before we part, we recommend a commitment to avoid any ideological and political polarization of the issues confronting Central America. Regional co-operation should be fostered by all possible means, and to ensure that this is achieved it would be wise to exclude from these endeavours all interests foreign to the area and alien to its ultimate aims of national and regional reconstruction, economic development, social, cultural, artistic renaissance and general wellbeing within a democratic framework. The Charter of the United Nations has provisions for the implementation of those regional arrangements.

126. Finally, we suggest that the Security Council adopt measures that would contribute to a cessation of hostilities and pave the way for meaningful negotiations both regionally and bilaterally. Among such measures, the Council could consider sending, with the consent of the parties concerned and when appropriate, a commission to supervise the normalization of the border region where there have been confrontations or territorial violations. Some representatives, notably the representative of Peru [2426th meeting], mentioned similar propositions last March. We here subscribe to the views they expressed.

127. I do not know how much of all this can be achieved within a short time, before the situation completely escapes our control. There is ground for moderate optimism. Transposing to the sphere of international relations the *chiaroscuro* elements we sometimes find in Flemish painting, which correspond to my feelings as outlined at the very beginning of this statement, the Council might yet hope to achieve a Rembrandt-like quality in the work it is doing here on the Central American canvas.

128. Before I resume my place at the side of the Council chamber, I should like to conclude with what it is customary to begin with at United Nations gatherings.

129. I wish first to pay a tribute, Mr. President, to your predecessor in the Chair, Mrs. Jeane Kirkpatrick of the United States, for the way in which she conducted the Council's affairs during the month of April. Marcus Aurelius, in ancient Rome, insistently advised that "we must be clear-headed and realistic". To that advice, Mrs. Kirkpatrick has added clarity of expression and spirited repartee.

[The speaker continued in French.]

130. Last but not least, Mr. President, in the language which is one of the elements of our common heritage, and using the familiar *tu* form which is a sign of our special relationship as Africans, I wish to applaud your assumption of your lofty post and, assuring you of my loyal co-operation, to wish you good luck and every success.

131. The PRESIDENT (*interpretation from French*): The next speaker is the representative of Guatemala. I invite him to take a place at the Council table and to make his statement.

132. Mr. QUIÑONES-AMÉZQUITA (Guatemala) (*interpretation from Spanish*): The Republic of Guatemala, through the delegation which I represent, congratulates you, Sir, on your assumption of the presidency of the Council. We hope that your knowledge and vast experience, together with your spirit of impartiality, will help you guide the Council's debate to a successful outcome. We wish also to express our gratitude to Council members for having allowed us to participate in this debate.

133. Barely six weeks ago we were apprised of Nicaragua's request, when that country complained that subversive forces had entered its territory. At that time [2427th meeting] Guatemala expressed its concern that there might be further bloodshed among Central American brothers. At that same time my country expressed its desire to take part in a meeting of Central American Foreign Ministers, so that we Central Americans could be the first to seek a solution to our own problems. In the course of that debate we listened to lofty ideas fervidly expressed: several countries, particularly those of Latin America, advocated dialogue and the quest for solutions. We also heard Colombia, Mexico, Panama and Venezuela, members of the so-called Contadora Groupcountries whose wishes do indeed carry weight with Central Americans—call for dialogue, for political negotiation, for the search for solutions with a view to furthering economic and social development. We also heard the delegation of Cuba, which said.

"For these reasons, my delegation hails the peace initiative launched on the Panamanian island of Contadora by the Governments of Colombia, Mexico, Panama and Venezuela, which has been accepted by Nicaragua, as a genuine effort ... at finding a just and lasting solution of these conflicts." [See 2421st meeting, para. 49.]

Other countries of Latin America and North America expressed themselves in the same, or similar, terms. All these statements awakened great and comforting hopes when it was eventually concluded that there would be more than just the fiery language of rhetoric and that the search for solutions would be the driving force behind the dialogue.

134. It was in that spirit that Central American countries welcomed the kind visit of the Foreign Ministers of the countries members of the Contadora Group and that they met at Panama City in April. There the Central American Foreign Ministers, with the assistance of the Foreign Ministers of Colombia, Mexico, Panama and Venezuela, discussed and agreed upon the need for a comprehensive settlement of the problems of the Central American region. They understood the need to discuss the problems of the destabilization of Governments, the introduction of excessive arms into the region, the desirability of dispensing with military advisers, subversion, how to seek all-round development, the timeliness of seeking ways to re-establish the common market, the need for mutual respect and respect for human rights and non-interference in the affairs of other countries. In sum, it was a dialogue seeking to unite disunited peoples, and seeking not only a short-term solution but also the avoidance of future tensions.

135. The Central American Foreign Ministers understood that outside interests must not seek to divide peoples united by tradition, religion, the Spanish language and similar ideals. Central Americans do not want desolation and death; we wish to delete from our dictionary the abominable word "war"—especially if it be war among brothers.

136. Among Governments with differences, silence is not the best counsellor. At the Panama meeting there was agreement on a further round of talks to be held in May in order to lay down the basis for an open dialogue, honourable in purpose, with the aim of preventing Central American society from foundering in chaos and disillusionment, and avoiding a situation where the tears of our peoples would move the consciences of those who reject dialogue.

137. We know that the problems are difficult and their solutions complex but, for my country's part, there is more than enough determination to face up to them and to help to resolve them. Guatemala believes that peoples live only when they have a spirit of struggle and sacrifice, and that spirit exists only when there is freedom and understanding. This is not a time to laugh or to cry; it is a time to seek how to remedy the difficulties.

138. We believe that, since the spirit and desire to seek Central American solutions to Central American problems have been affirmed, and since certain principles and bases have been laid down, the efforts of the countries in the area should be pursued in the quest for solutions, with the collaboration of the Contadora Group, whose members are Latin American acountries, all of them adjacent to the Central American area. To seek the intervention of other countries or organizations at this stage can only be counter-productive. We think that first of all it must be Central Americans who make the effort to find solutions. They must be the ones to restore order and set the objectives, but in a spirit of frank dialogue, for otherwise multilateral talks could seem to be lighting the way to a solution but would fail for a lack of truth.

139. With reference to the request from Nicaragua which gave rise to this new debate, Guatemala reiterates

its firm conviction as to the need to respect the principle of non-intervention in the internal affairs of other countries in the area. It considers that since Nicaragua, during the earlier debate, agreed to take part in an initiative such as that of the Contadora Group, such multilateral talks are expected and should be undertaken, so that Central American solutions may be found to Central American problems. They are the people best acquainted with their problems and, with the co-operation of neighbouring countries, a satisfactory solution could be found. Any attempt to seek partial solutions to general problems through bilateral talks would hamper the search for appropriate answers. The hardest thing is to relate cause to effect and effect to cause, and only a comprehensive approach to the problems can bring about an appropriate solution.

140. Last Friday [2432nd meeting] the representative of Mexico indicated agreement with a draft resolution prepared by developing countries non-permanent members of the Council in which the countries involved in the Contadora endeavour are given additional support in continuing their task. Furthermore, the draft resolution requests the Secretary-General to use his good offices, in co-ordination with the Contadora Group, in the search for a solution to the problems affecting peace in Central America.

141. My country knows that the Contadora Group has convened the five Central American countries to a further meeting at the end of May this year. No other body or person has been asked to take part in that meeting, because that would be like acknowledging in advance the failure of that move without even trying it. Our country recognizes, appreciates and commends the high moral and intellectual qualities of the Secretary-General, but, in the first instance, would like the Central Americans, with the Contadora Group as witnesses, to be the ones to discuss and seek a solution to their problems, without the intervention of other bodies or persons. We reiterate our faith in multilateral talks among Central Americans and the Contadora countries on the basis of a general approach to Central American problems and our deep-rooted belief in the spirit of Central Americanism, which will manage to find peace with justice.

142. The PRESIDENT (*interpretation from French*): I shall now call on representatives who wish to speak in exercise of the right of reply.

143. Mr. D'ESCOTO BROCKMANN (Nicaragua) (interpretation from Spanish): I simply wish to express surprise at the fact that the representative of Guatemala has informed the Council that just over two weeks ago a meeting was held in Panama—according to him—of Foreign Ministers of Central America and Foreign Ministers of the Contadora Group. First of all, at no time was there any meeting of all the Foreign Ministers of Central America with the Contadora Group countries. In Panama, the second round of consultations was held by the four Contadora Foreign Ministers separately with each of the Foreign Ministers of the Central American countries. It is also untrue—I hope because of lack of information and not for any other reason—that, as the representative of Guatemala said, at that meeting of Central American Foreign Ministers, agreement was reached that henceforward the problems of Central America would all be discussed comprehensively or regionally.

144. I venture to quote from the information bulletin published by the Contadora Foreign Ministers at the end of this second round of consultations in Panama some two and a half weeks ago [S/15727, annex]:

"It was agreed that rigid and inflexible approaches which might obstruct the common purpose of bringing about détente and promoting peaceful coexistence must be avoided. To that end, agreement in principle was reached".

145. In other words, the Contadora Foreign Ministers, after holding separate consultations with each of them, agreed on the procedures of consultation and negotiation that would have to be followed in the near future, in such a way as to accommodate the diverse nature of the topics, be they regional or bilateral in character. So, for topics of a regional character, as was said at that time—everything relating to the Central American common market, and so on—they suggest that in the future we should adopt a regional approach; but for topics clearly bilateral in nature the procedure should henceforward be bilateral.

146. This was the burden of the consultations of the Contadora Foreign Ministers with the Foreign Minister of Honduras as to his readiness to enter into bilateral talks with Nicaragua in the presence of the Contadora Foreign Ministers.

147. Foreign Minister Edgardo Paz Barnica agreed to enter into talks with Nicaragua in the presence of the Contadora Ministers. He agreed, further, that his willingness to do so should be made public at a dinner held in the Holiday Inn in Panama, at which the guests were the Contadora Ministers and which was attended by all the Central American Ministers. The only time we were all together was at that dinner.

148. Acting as spokesman of the Contadora Group, the Foreign Minister of Mexico announced that, after the consultations between the Group and each of the Central American Foreign Ministers, there would be a Honduran-Nicaraguan meeting in their presence and that Honduras had already agreed to that. Unfortunately, at the time that the dialogue was to take place Honduras again declined—despite the fact that it had previously agreed, as confirmed by the Foreign Ministers of the Contadora Group and made public by them.

49. I must stress something which is obvious. The repsentative of Guatemala said that we must have Central herican solutions for Central American problems. I k he means that, for Central American problems, the htries of Central America should get together. The ed States invasion of my country is fundamentally a Nicaraguan problem. It is a problem between the United States and Nicaragua, but since the United States is using the Government of the fraternal Republic of Honduras as a base for attacks against my country, we have a problem here which, because of Honduras's complicity in the aggressive policy of the Reagan Administration which is threatening peace between our countries, is an eminently bilateral one.

150. We have indeed always been ready to meet the Governments of the other Central American countries in order to deal with matters that are highly Central American in nature. That is why I am surprised at this hypocritical attitude—I am sorry, but I can find no other word for it—on the part of the United States Government, which now presents itself before international public opinion as the "champion" of Central American co-operation and co-ordination. What is the truth?

151. I shall not relate the entire history of the United States position and policy over the years, which hampered even the achievement of the dreams of our countries once the Central American Federation broke up although we managed again to reunite. I shall simply refer to something that happened in recent years and of which some representatives will have memories of their own, I am sure.

152. From 15 to 17 March 1980, something was achieved in Central America which was very important for Central American co-ordination and co-operation. After eight years during which no meeting was held among the Foreign Ministers of those States, one was held at San José, Costa Rica, at which an institutional framework was given to the Association of Central American Foreign Ministers, as a result of the now famous San José Declaration.

153. I shall be brief about this as I may have to go into great detail about it later. I shall simply say that the United States, that great "champion" of Central American co-operation and unity, was not happy to see us Central Americans getting together in this way and looked for a way to put an end to this Association of Central American Foreign Ministers. It did so by creating what was at the time called the Central American Democratic Community. The purpose of that Democratic Community was to exclude Nicaragua from the Central American dialogue; that was how it was construed by everyone. The Government of Mexico very clearly and categorically declined to attend that meeting and said that Mexico did not belong to élitist or exclusive clubs. Representatives will also remember how often President Royo of Panama very clearly denounced that Central American Democratic Community as something which had as its fundamental purpose the isolation of Nicaragua.

154. At that time I had occasion to talk with the then President of El Salvador, José Napoleón Duarte, who and I speak quite frankly—told me personally that it was obvious and could not be denied that this whole idea of the Central American Democratic Community had been cooked up by the United States. Of course he gave me some explanations as to why it was of interest to the United States, but he admitted that the driving force was the United States.

155. The Central American Democratic Community failed, and the State Department was then obliged to try something else. So it came up with the famous Enders forum, called the Forum for Peace and Democracy. Representatives know that that was another failure and was also condemned in many countries and the international press as a further attempt to isolate Nicaragua.

156. Now that the United States Government considers that it has a greater capacity to bring pressure to bear on various Central American countries than when we organized the Association of Central American Foreign Ministers at San José, it says that it is ready for Nicaragua to take part in a dialogue with the other countries. What is the purpose if not to protect its tool in the aggression against Nicaragua, namely the Government and army of Honduras?

157. That was what I wanted to make clear so that no one should be mistaken in thinking that the Government of the United States is the champion of the cause of unity and co-operation in Central America. It has been and continues to be the main enemy of such unity and cooperation.

158. Mrs. KIRKPATRICK (United States of America): The hour being late, I shall try to be very brief.

159. I would simply note that one hears here a very great deal of falsification of history and of current events. The first point that I should like to make concerning these most recent falsifications is simply that the United States is neither a champion of Central American cooperation nor an opponent of Central American cooperation. If the countries of the region desire to meet together to try to work out solutions to their problems, the United States poses no obstacle to that. No more do we pose obstacles to the desire of, shall we say, Libya and Chad to try to find solutions to their problems within the framework of the OAU or that of any other nations of the United Nations that have come before this body and prefer to find regional solutions. The United States neither champions that nor opposes it. We believe in general in the right and the practicality of nations most immediately involved in conflicts seeking to work out solutions to their problems.

160. Secondly, the United States has not invaded Nicaragua and does not intend to do so. The most the United States has been reproached with or accused of by serious people is providing arms and advice to Nicaraguans fighting for their right to national self-determination.

161. Thirdly, concerning one more falsification—who has done what with regard to what meeting at what past time—the past is always less important than the present. The principles that are presumably at stake here are rela-

tively clear, I think. The Central American Democratic Community, to which the Nicaraguan Foreign Minister objects, issued a declaration, the San José Declaration, which contained principles many of which have also been identified by the Contadora Group as pertaining to problems of the area. Those include an end to the importation of all arms from outside the area into the area, with verification of that, and an end to the importation and use of foreign advisers throughout the area, with verification of that. In addition, there has been a recent reaffirmation, in the most current information bulletin of the Contadora Group [S/15762, annex], of some other principles which were affirmed at San José. These include:

"self-determination and non-interference in the affairs of other States,... the obligation not to allow the territory of a State to be used for committing acts of aggression against other States, the peaceful settlement of disputes and the prohibition of the threat or use of force to resolve conflicts".

162. To the best of my knowledge, the basic problem that confronts the region is that one State in the region, namely, Nicaragua, is unwilling to affirm respect for the territorial integrity of other States and is unwilling to affirm its obligation not to allow its territory to be used for acts of aggression against another, yet still claims for itself unique enjoyment of those rights.

163. I believe that the Security Council should see very clearly that the United States, and, I suspect, all the other States involved in the Contadora process, except perhaps Nicaragua, are willing to agree in very short order to respect the principles of self-determination, noninterference in the affairs of other States, the non-use of the territory of one State for acts of aggression against another, the peaceful settlement of disputes and the prohibition of the threat or use of force to resolve conflicts.

164. There has been a reference to the dreams of the people of Central America. The people of Nicaragua have dreams too, and those dreams have been very cruelly betrayed. I believe that, if the Government of Nicaragua would simply keep the promises it has solemnly made to its own people—which promises we have frequently reviewed here—with respect to human rights and democratic processes, if it were willing to live in peace with its neighbours, if there were the will to do those things and to respect the principles of the Charter, the precise format in which those questions were discussed and decided would turn out to be quite unimportant.

165. Mr. D'ESCOTO BROCKMANN (Nicaragua) (*interpretation from Spanish*): On this occasion, as on many former occasions, it is hard to understand imperialist logic, and why, in the light of the unquestionable fact that my country is being attacked from a neighbouring country, Nicaragua should be described as the aggressor country. I do not believe that I have to prove again something which I am sure the Council fully understands.

كيفيية الحصول على منشبورات الأميم المتحدة

يمكن المصول على منسبورات الأمم المتحدد من الكتبات ودور التوزيع في جميع أتحباء العاليم ، استعليم عنها من المكتبة التي تتماسل معها أو أكتب إلى : الأمم التحدد ، فسبر البينغ في تيوسورك أو في جنيباف ،

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的 联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.